



# 中華基督教會 柴灣堂週刊

二零二四年九月八日

(第36期)

祈求接棒人起來

陳偉成牧師

各位中華基督教會柴灣堂長執同工肢體平安：

感激貴教會對香港華人福音普傳會關心及支持，成為美好的宣教夥伴，一同實踐主的大使命。在此跟大家分享本會最近的發展。

## 宣教士差派

去年11月差派到非洲烏干達北部部落中宣教的小麥夫婦，已經在Gulu展開工作，接觸到不少兒童及青少年，請為他們的工作簽證能儘快批下來祈禱。

今年4月差派往日本宣教的WE宣教士夫婦，接受為期兩年的日語課程，求主賜給他們學習的能力。

## 宣教新力軍

青年實習宣教士阿里已經完成兩年宣教體驗回到香港，弟兄已經清楚蒙召，明年初回到工場學習閱讀寫作的阿拉伯語，接受神學裝備。請為阿里未來幾年的學習費用及生活費需要籌募，求主供應。

有一位姊妹Fanny傳道加入本差會，前往中南美洲巴西服侍。巴西工場是本會發展了多年的宣教工場，現在已建立了六個華人教會。巴西有很多華僑同胞，華人事工有很大需要。姊妹將在明年2月前往巴西聖約瑟工場，主要是植堂門訓建立華人教會事工。中南美洲治安不太理想，求神保守。

## 宣教士關懷

宣教士全人健康與抗疫能力，是宣教事工健康發展的重要因素。華傳近年成立了宣教士關懷部，舉辦了幾次關懷講座，五月份劉佩婷博士主持“創傷知情”工作坊，前綫宣教士都表示很有幫助。在8月的時候，我們也舉辦了宣教士同工委員退修會，進行了宣教士自我關懷工作坊，同工回應都很好。

(第2頁續.....)

當值同工：林慧儀 / 張玉葉

願景：信徒在每一代以生命見證，活出基督的樣式，轉化社區。

## 差傳主日崇拜程序

崇拜	主席	敬拜	司琴	報告
早堂	林慧玲	林慧玲組	陳愷徽	李美蓮
中堂	陳智明		張冠豪	

宣召	詩篇 149:1-2	主席
敬拜讚美	1. 我將頌讚給祢 2. 一生在神手裡 3. 施恩的主	敬拜組
讚美祈禱		主席
讀經	腓立比書 2:20-21、25-30	主席
講道	「尊貴的陪跑者以巴弗提」	陳偉成牧師
奉獻	先求祢的國	會眾
奉獻祈禱		主席
散會詩	請差遣我	會眾
祝福		陳偉成牧師
家事報告 代禱		同工

## 家事報告

1. 蒙香港華人福音普傳會國際副總主任陳偉成牧師蒞臨證道，本堂謹此致謝。
2. 汪寶雄牧師是主日往恩約浸信會證道，求主使用。
3. 「Walk@Church」於是主日中堂崇拜後舉行，鼓勵弟兄姊妹留步參與。
4. 25/8 已發邀請信給 2025-2026 年度堂委選舉候選人，請肢體在神面前慎重禱告並於是主日或以前遞交回條以示是否接受邀請。
5. 「Chill@Church」於 15/9(下主日)中堂崇拜後舉行，鼓勵弟兄姊妹留步參與。
6. 「2024 洗禮班」於 22/9(主日)中午 12:00-下午 1:30 在東貿 1-2 號房舉行，請弟兄姊妹於 12 樓 E 單位牆壁上報名。
7. 上週崇拜出席人數：成人 207 位；青少年 14 位；兒童 16 位。
8. 上主日共收獻金\$151,671.60。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向辦公室同工查詢。
9. 小麥夫婦烏干達宣教之信心認獻目標為\$820,000，現籌得款項共\$637,118，請繼續踴躍支持。在奉獻時請在捐封列明：「支持小麥夫婦烏干達宣教」。

(……接封面)

### 推動青年宣教

華傳 2025 年將進入 30 周年，將會在馬來西亞舉辦“啓動生命力 4.0”青年宣教大會，希望能鼓勵點燃世界各地華裔青少年的宣教熱情，請記念這聚會的籌備工作。也希望邀請大家參加此營會。

### 差傳教育推動

我們有好些差傳教育活動，其中「新界宣教導賞」推出了大澳路線，「差傳四區車」可以到教會進行，希望以活動方式幫助參加肢體認識體驗大使命。今年也計劃推出“使徒行傳之差傳小兵互動查經”。

### 代禱需要

於是主對門徒說：「要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。」(馬太福音 9:35-38)

懇請大家也同心祈求莊稼的主差遣更多接棒人出去收取他的莊稼。

請為本會宣教士每月宣教經費，明年青宣大會的經費，以及常費需要，求主供應所需。

## 訂購 2025 全年好日曆

天天主同行，日日嘗天恩！掛上全年好日曆，讓上帝每天對你說話！

尺寸：24cm (闊) x 34.8cm (長)

價錢：HK \$67(請自備輔幣)

截止日期：9 月 29 日(主日)

訂購：收費報名處(早堂 - 趙錦蘭姊妹、中堂 - 鍾艷霞姊妹)

## 2024 差傳之夜暨日本訪宣分享會

宣教是否只是年青力壯時才可以回應？

我有祈禱、關心、甚至參加課程和短宣，是否已足夠？

我還可以怎樣深化我的宣教心？

我又如何進一步走進宣教使命之中？

若你對以上的問題有感動，鼓勵你參與本堂一年一度的差傳之夜。

本年邀請了中信的洪少樂牧師為我們分享信息，並有本堂日本訪宣隊帶領敬拜及分享。讓我們一步一步深入宣教的點、線、面。

主題：宣教的點、線、面

日期：9 月 28 日(六)

時間：晚上 7:30 至 9:00

講員：洪少樂牧師(中國信徒佈道會)

敬拜及分享：柴灣堂 2024 日本訪宣隊

## 夫婦區合組活動 - 解開「家」鎖

日期：10 月 20 日(主日)

時間：下午 1:30 至 3:00

地點：東貿禮堂

內容：桌遊(同房異夢) + 主題分享

對象：夫婦、父子、父女、母子、母女等家庭組合為單位參加

桌遊：汪寶雄牧師

分享：郭廣輝執事

報名：12 樓 E 單位牆壁上

## 竹信：加倍感動！

各位 21 堂的弟兄姊妹平安！

2024 年已經過了三分之二了，你可記得今年竹居台月曆的主題嗎？對！就是『同行共拼』，在差傳的路上，我們 21 堂的兄姊同行共拼，彼此分享、彼此激勵！

差不多時候開始籌備明年的月曆了，2025 年的主題又是甚麼呢？為此求問的時候，先知以利沙向他的師傅以利亞的請求在我心中泛起：「願感動你的靈加倍感動我！」今天竹居台有培育計劃和培育基金，目的是鼓勵和支持兄姊探索和印證跨文化服侍的呼召，不過，這些都不能夠取代上主的感動，而上主的感動從何而來呢？

「願感動你的靈加倍感動我！」這個『你』是誰呢？我就想到差傳路上的先賢，他/她們如同雲彩般圍繞著我們，當我開始尋找，細閱他/她們的一個一個故事時，實在太感動我了！保羅、馬禮遜、威廉克理、戴德生、施達德、金綸湯遜、李德爾、伊理奧、劍橋七傑、富能仁、司務道、劉義信等等...你認識幾多位呢？如果你關心差傳，就一定要讀讀他/她們的故事；如果你不大關心差傳，讀過他/她們的故事後，你一定被感動，明白天父愛世人的心腸，因為先賢就是道成肉身，像基督一樣傾出所有去愛未得之民！

最後，那個『我』是誰呢？是跨文化工人？只是跨文化工人？深願那個『我』就是我們每一個門徒，無論是被召出去的，還是留在本地的，都甚願感動先賢的靈加倍地感動我們，前呼後應，一起為天國打拼！

閱讀：

- 1) 香港差傳事工聯會(2001)。《征途 1：宣教士點將錄》。香港：香港差傳事工聯會。
- 2) 魏外揚 2006。《中國教會的使徒行傳--來華宣教士列傳》。台北：宇宙光出版社。

### 同心投入跨文化服侍：祈禱、關心、奉獻

- 求主保守小麥父親手術後的康復。
- 為明年 3 月 9 日實體聯合差傳崇拜的籌備禱告。
- 協會需要承擔工人需要的 20%，今年《竹居台基金》奉獻目標是 150 萬，暫時只收到 26 萬；《子女教育基金》24、25 學年仍需要 55 萬，其現時結餘為 59 萬。

※ 如果希望直接收到竹居台消息，可以把 92181947 加入手機通訊錄，再於 whatsapp 發放“收取信息”到這號碼，敬請連同 堂會 和 姓名 一起發放。

### 奉獻方式：(FPS、支票)

1. 轉數快：166043489 (Chuk Kui Terrace Association Limited)
2. 支票：抬頭「竹居台協會有限公司」，請把支票直接存入 匯豐銀行戶口 557-778552-001 (Chuk Kui Terrace Association Limited)
3. 銀行轉賬：請把款項轉入匯豐銀行戶口 557-778552-001 (Chuk Kui Terrace Association Limited)

\*\* 完成轉數、入數、轉賬後，請把入數紙 或 螢幕撮取 Signal 92181947，並請註明以下資料：姓名、堂會、認獻(基金種類)：\$900、手機號碼

## 財政簡報：2024年7月份

	本月收入	本月支出	本月結算	本年度結存
經常費	485,103.06	355,159.96	129,943.10	403,644.40
差傳基金	66,250.00	88,795.80	(22,545.80)	(101,741.20)
幼兒園教育基金	6,700.00	700.00	6,000.00	25,300.00
事工發展基金	8,000.00	310,000.00	(302,000.00)	(295,500.00)
購堂基金	12,133.00	0	12,133.00	51,533.00
慈惠基金	4,700.00	0	4,700.00	11,300.00
神學生專款	1,800.00	7,000.00	(5,200.00)	(40,432.00)
青年廣場事工發展基金	10,200.00	18,976.00	(8,776.00)	(402.60)
植堂基金	14,760.00	4,059.00	10,701.00	55,902.90
總數：	609,646.06	784,690.76	(175,044.70)	109,604.50

## 每日代禱資料

9/9 星期一

為肢體代禱 京柏蓮姊妹

- 背部及腰部有疼痛、腳無力，求主看顧及醫治。

10/9 星期二

為肢體代禱 黎燕芳姊妹

- 求神看顧女兒和親人在英國的生活，願她們工作順利，出入平安，生活愉快。

11/9 星期三

為肢體代禱 黎海燕姊妹

- 感恩家人一切安好，願主繼續保守帶領。
- 求主保守新學期開學，學生都開心愉快。

12/9 星期四

為肢體代禱 賴綺霞姊妹

- 感謝神！一切安好。

13/9 星期五

為肢體代禱 林慧玲姊妹

- 自己和家人身體一切安好，感謝主！求主加能賜力在事奉上不斷成長。
- 感恩女兒諾琳仍有兼職工作，求主繼續保守。
- 願主看顧父親林錦輝在老人院的生活，有胃口進食。

14/9 星期六

為雲彩會祈禱

- 感恩上月來訪團隊和參與的畢業生及子女能共渡美好的暑假。
- 感恩仍有團體和個人繼續支持助學工作，雖然有些暫停，但彼此仍舊紀念。
- 學生新學年開課與適應。
- 新受助學生的甄選與分配。
- Sam 在美的分享行程。
- 明年一月雲彩 25 周年慶祝午宴及訪港籌備。

### 本週代禱事項

- 7-8/9 為弟兄區退修，祝福弟兄們有美好領受，生命再更新。
- 劉志英姊妹之安息禮拜於 11/9(三)上午 11:30 在紅磡萬國殯儀館舉行，並於當日在柴灣歌連臣角火葬場火葬。(另有安排旅遊巴，當天上午 10:15 在利眾街中國銀行門口準時上車)。求主安慰家人及賜下平安。
- 為新學年開課，各校家長師生的適應，特別記念柴灣堂幼兒園新入學幼兒，很快體驗開心上學。



## 主題經文：

「耶穌進前來，對他們說：『天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。』」  
(馬太福音 28:18-20)

## 2024年《活潑的生命》讀經表 尼希米記

日期	8/9 (日)	9/9 (一)	10/9 (二)	11/9 (三)	12/9 (四)	13/9 (五)	14/9 (六)
經文	5:1-13	5:14-19	6:1-14	6:15-7:4	7:5-60	7:61-73	8:1-12

兒青區聚會		
2歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	幼兒園
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜)	柴房
	主日：上午 11:45 至 1:15 (小組)	
(逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)		

主任牧師：汪寶雄牧師  
義務牧師：董美琴牧師  
宣教師：李美蓮姑娘、冼政宇先生、楊銘基先生  
義務宣教師：鄧建仍先生  
事工幹事：趙玉芬姊妹\* (兒童)  
郭珮珊姊妹\* (兒童)  
林天慰姊妹\* (牛頭角堂)

實習神學生：許卓盈姊妹  
行政秘書：林慧儀姊妹  
行政幹事：張玉葉姊妹

\*為半職同工

主日崇拜時間  
早堂：上午 8:30-9:45  
中堂：上午 10:15-11:30

週六崇拜時間—牛頭角堂  
下午 5:30-6:30

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室 電話：2896 5111  
傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk> 電郵：[cwc@cccwc.org.hk](mailto:cwc@cccwc.org.hk)

牛頭角堂：九龍灣常悅道 20 號環球工商大廈 3 樓 303 室

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層 電話：2896 5151

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 327-328 室 電話：9851 4726  
電郵：[info@fan-fire.hk](mailto:info@fan-fire.hk)